

MIJNWERKERSBIJNAMEN

Der Sjwatse (zwarte)	Een opzichter met zwart haar, die een collega opzichter had met dezelfde naam. Om ze niet te verwisselen noemde men de een der sjwatse en de ander der wiese .
Der Wiese (witte)	Zie hierboven.
Der Boam (achterste)	Een opzichter, een groot fors persoon die een flinke grote broek droeg.
Der Sjtomp (stomp)	Een broer van bovengenoemde, met een gedeeltelijke geamputeerde arm.
Der Kuttel (drol)	Een helper bij de mijnmeters.
Der Sjappie	
Wasser Wasser	Een houwer die wielrenner was en aan kermisronden deelnam. Blijkbaar had hij tijdens de koers veel dorst want hij vroeg geregeld om water.
De Böcksjere (bokjes)	Vader en zoon B. die nogal tener gebouwd waren.
Der Koelpastoeër (mijnpastoor)	Een man die ondergronds christelijke vermaningen gaf.
Der Blommekoeël (bloemkool)	Een opzichter.
't Is waal minne	Een opzichter die al direct als hij op een post kwam zei: "Glück Auf, 't is waal minne" (wat er gemaakt was) of "Ich doon uch vief sent derbij".
Der Leun	Een man die alles wilde weten en overal zijn neus in stak. Hij had daarbij een vrouwelijk stemmetje.
Tswai enne höve jeule voeftsig sents	Een opzichter met de Duitse nationaliteit die op de Staatsmijn Hendrik gewerkt had. Als hij iemand beboette, wat bij hem veel voorkwam, dan zei hij: "Doe bies bestraaft vür tswai enne höve jeule voeftsig sents". Hij wist dus blijkbaar niet dat hij kon volstaan met te zeggen: "tswai enne höve jeule" (f 2,50).
Der Moete Herder	Een man die de hele ondergrondse dienst geen woord sprak.
Der Dütsje Herder (Duitse herder)	Een Duitser die altijd groene kleding droeg met daarbij een groen petje.
De Easter (ekster)	Iemand die veel praatte met een ruwe en schreeuwende stem.
Geef mij maar bolletje	Een opzichter met een groot rond hoofd.
De Veadieje Drieën (afgewerkte bocht)	Een lange man met grote voeten, die ook nog enigszins verdraaid liep.
Der Sjmids	Een familie uit Chèvremont, waarvan vroeger iemand paardensmid was geweest.
Der Sjiekmoel (pruimmond)	Een opzichter die 's morgens op de schacht tijdens personenvervoer al begon om zijn beide wangen op te vullen met pruimtabak. De helft van zijn pakje van 25 gr ging er wel aan.
't Sjloffje Pierke (slaperige peerke)	Een opzichter die uit Geleen stamde, meestal had hij dagdienst en gaapte veel, waarbij hij dan telkens zei: "'t kos waal middernag zeën".
't Beersje (beertje)	Iemand, die zijn naam kreeg vanwege zijn klein en rond postuur en zijn wit nogal krullend haar.
't Oad Wief (oud wijf)	Een opzichter van de materialen die echter

	in de kolenafdelingen notities maakte over de stand in de afdeling en deze - veelal buiten de afdeling om - met de opzichter en de inspecteur besprak.
't Jrit (Greet)	Een opzichter die ook erg nieuwsgierig was en de mensen op de post regelmatig over hun privé zaken ondervroeg.
Der Sjnauts (snor)	Een opzichter bankwerkers met een grote hangsnor.
Der Broeder	Een man die iedereen ondergronds met broeder aansprak.
Der Jekke Robert (gekke Robert)	Iemand die vanwege zijn zenuwen als een bezetene door zijn afdeling liep.
't Suikerbeestje	Een man met veel lef en een grote mond, die suikerziek was.
Der Puntskees	Opzichter bij de veiligheidsdienst, die de puntjes op de i zette.
Der Sjeal (schele)	Een man die loenste.
Der Sjeef (scheve)	Iemand die vanwege een ongeluk een scheef been had en zich met een stok voortbewoog.
't Piepereur	
Der Jreune (groene)	Vanwege zijn groene halsdoeken die zijn moeder in serie voor hem gemaakt had.
Der Bok	L en zijn familie.
Der Drijfuss (driepoot)	Een opzichter die bij het schachtafdiepen een been had gebroken, door verkeerd zetten was dit krom gegroeid.
Der Jaghonk (jachthond)	Een opzichter die in de mijn nooit tijd had. Vanwege de zorg voor kolen liep hij zijn afdeling per dienst wel zes keer rond, ook tot ongenoegen van de arbeiders.
't Bolleke	Een man met een groot, rond hoofd.
Der Kreel	
Der Joemie (rubber)	Een opzichter die in de pijler liet omroepen wanneer de transportband slipte: "Mieë an der joemie trekke".
Der Kwekkie	Een metselaar met nogal kromme benen die veel kletste.
Der Miep Mop	
Pam	Een man, die zijn bijnaam kreeg door het stripverhaal 'Pam en de mensapen'.
Der Does	Iemand die zich in de pijler honds voordeed.
Der Pluto	Idem
Der Karro	Idem
Der Honksjoep (honden joep)	Een man die er honden op na hield en deze dresseerde.
't Krielhaantje	Een opzichter met een tenger figuur en een hoge stem.
Der Hot Drop	Een houwer die toen hij verkering had graag met zijn verloofde naar de cinema ging, waar hij met zijn meisje graag knuffelde. Als er iemand langs kwam zei hij tegen haar: "Lek d'r hot drop".
Der Jeeëlpoeët (gele poot)	Een mijnwerker uit Bardenberg, een bijnaam die men alle bewoners van Bardenberg had toebedacht.
't Esje	Iemand die uit Eys kwam.
Der Flicko	Een man met platvoeten een in schouderrichting afhangend hoofd.
't Jif (gif)	Een man die nogal gauw driftig werd.

Der Presjtije Jong	Zijn moeder was vroeger altijd trots op hem.
De Slavouw 't Kappes	Opzichter Staatsmijn Wilhelmina. Een bankwerker. Deze naam is echter eerst Kakkes geweest, zijn vader die een grote behoefte had gedaan achter een muur, werd door zijn fox-terrier opgeschrikt en liep met zijn broek in zijn handen de straat op.
Der Jeetedokter (geitendokter)	H. en familieleden. Omstreeks 1900, toen bijna iedereen er nog een geit op nahield, stond hij bekend voor het weer gezond maken van een zieke geit.
Der Iepo	Opzichter E.
De Millichstent (melktent)	Iemand die vroeger melkventer was geweest.
Der Doel	Een opzichter.
Der Doeëdekop (doodshoofd)	Een opzichter met een lang mager gezicht.
Der Buffel	Een groot log persoon.
De Micky-Maus	Een opzichter met een koddig figuur, o.a. X-benen.
Der Potloeët (potlood)	Een opzichter met een lang en smal figuur.
Der Sjproeër (sproeier)	Een ex-sigarenmaker die ondergronds hele sigaren kauwde en daardoor veel speeksel ter beschikking had.
Der Sjeef Boks (scheve broek)	Een man met kromme benen.
Der Stomme Hammer (die stomme hamer)	Een man die nooit een goede afbouwhamer kon vinden en dan schold: "Dea stomme hammer".
De Platte Sjun (platte schop)	Iemand die bij het kolen scheppen altijd een platte schop moest hebben.
Der Pèppé (Peppi)	Een man met een clownsgezicht.
Der Amerikaansje Sjtiejer (Amerikaanse opzichter)	Een meesterhouwer met snorretje en flinke roodachtige bakkebaarden.
Der Theatersjpeller (toneelspeler)	Een opzichter die veel gebaren maakte.
Der Pijlerbeul	Een ploegbaas, fors persoon en flink bebaard.
Bleke Bet	Iemand met een tenger en bleek uiterlijk.
Der Kutbouw	Een houwer die niet in staat was een goede betimmering te plaatsen.
Der Teldersjiesser (borden schijter)	Een man die nogal een grote mond had en iedereen wou overbluffen: "Waat mar, ich kom dich sjraks ens in der telder sjiesse".
De Kouw (koe)	Een ploegbaas met nors uiterlijk.
De Pijp	Een bewoner van het Gulperplein, dat in de volksmond de pijp genoemd werd vanwege haar vorm.
Tseng vür Tswai (tien voor twee)	De directeur, die nogal grote naar buiten staande voeten had, die zo ongeveer tien voor twee aangaven.
Der Komp (kom)	L. en familie.
Hensje Bee	Een man die ondergronds nogal bang was voor spoken, men kon hem in het donker al bang maken met te roepen: Hensje Bee.
Der Stinke Bie	Iemand die ondergronds nogal eens een windje liet dat stonk, ondergronds was een paard dat Bie heette en ook geweldig stonk. Albert kreeg hierdoor zijn bijnaam.
Der Memmesjtiejer (borstenopzichter)	De portier van de Domaniale, die het toezicht kreeg over de dames die de

Der Klossenbaas	kantoren poetsten. Een man die alle karweitjes ondergronds dacht op te lossen met er een klosje onder- of bovenop te leggen.
De Mangel (mand)	T. en familie.
De Mealekoeëb (merelkorf)	Iemand die vroeger vogels ving vooral merels.
Der Herikskeal	Een Drentenaar die het Kerkraadse dialect op zijn manier sprak.
Der Perreplu of sjirm (paraplu)	Tijdens zijn dienstplicht ging hij geüniformeerd bij regenachtig weer met een paraplu door Chèvremont.
Der Tieëkesenger (cafézanger)	Zong op cabarets de onbekende Granada.
Der Sjwatse Man (zwarte man)	Een opzichter.
't Sjwats Marie (zwarte Marie)	Familie S. uit Bocholtz
Der Batsevietser (vrak)	Een man met platvoeten die met zijn knieën tikte. Bij iedere feestelijke gelegenheid droeg hij een vrak (billentikker), die dan ook door zijn koddige gang tikte.
Der Laks	Iemand die graag ongeloofwaardige verhaaltjes voor waarheid vertelde.
Der Belsj (Belg)	Een mijnwerker die van Belgische afkomst was.
Der Boeding (pudding)	Een man die tijdens de oorlogsjaren met pudding op de boterham ondergronds kwam werken. "Für mich kan der krig noch jet doere, ich han lever boeding wie vleesj op de botram".
't Düvelsje (duiveltje)	Een kleine man met een lange spitse neus.
De Naas (neus)	Een man met een flinke grote neus.
Der Veereck (vierhoek)	Een klein, bijna vierkant mannetje.
Der Poekel (bochel)	Een man met een hoge rug.
Der Sjeve Hoas (scheve hals)	Een man met hoofd richting van de schouder overhellend.
Der Koelsjong (mijnschoen)	Een agent van de mijnpolitie.
Der Blauwe of Roeë Honk (blauwe of rode hond)	
Der Pommel	
Der Sjoester (schoenmaker)	Was vroeger schoenmaker geweest.
't Steenölisje (petroleum)	
't Ölich (ui)	
't Äppeltsje (appeltje)	Nam altijd appels mee ondergronds en zei dan op weg naar de post tegen zijn hulphouwer: "Jong, hot mich ens de lamp vas, dan eas ich mich ee äppeltsje".
Der Nick-Nock	Een man die sprak met een neusklank.
't Nutsje (houtklosje)	Een man met neusklank die daarbij de letter k niet kon uitspreken.
Der Moelesjniejer	Een man die vanwege zijn zenuwachtigheid zijn mond vertrok.
Der Doof of Knipsjild	Een man die slechthorend was en daarbij vanwege zenuwen met zijn ogen knipperde.
Der Kobbels Lei	Een man met een groot hoofd.
Der Lakse (luie)	Alle familieleden van de fam. M. werden der lakse genoemd.
Der Mealbuul (meelzak)	Was voor zijn mijnwerkersbaan bakker geweest.
Der Uul (uil)	Een locomotiefmachinist, die keek als een uil.
Der Latse Pitter	Een lange magere man.
Der Kino (bioscoop)	Een opzichter met als standaard zin: "Wat

Ben jong	is dat hij vuur enne kino". Een opzichter die bij iedere houwer een vaste zin gebruikte: "Ben jong, doe kries 't sjtuk nit droes".
't Koffer	Een opzichter die tijdens de inval der Duitsers gemobiliseerd was en vertelde dat men hem in 't koffer had gescheten.
Der Sjeck	Een man met bruine vlekken in z'n gezicht die hij gekregen had bij een mijnongeluk.
Der Bieregries	Een man met haarziekte die als jeugdig persoon reeds grijze haarvlekken tussen zijn normale haarkleur had.
Der Popet Harie	Had vroeger vanwege zijn stemorgaan overal nogal wat meisjesharten veroverd.
Der City-bazar	Een opzichter waarvan de ouders vroeger een bazaar bedreven (City-bazar).
Flokkie de kolendief	Een opzichter die zijn naam Flokkie aan een stripverhaal ontleende. Toen hij in zijn afdeling de gestelde kolen niet had kunnen halen vanwege stagnatie, ging hij in een andere afdeling kolenwagens voorzien van het nummer van zijn afdeling.
't Joeëka	Telefonist ondergronds, die altijd zeer bedrijvig was en meestal in loopspas zaken afhandelde.
Der Sjttoep (stomp)	Verloor bij het schieten ondergronds met de lont zijn onderarm.
't Moeleke (mondje)	Een man met grote vooruitstaande tanden.
Der Sjlegter (slager)	Was voor zijn mijnwerkersloopbaan slager en verrichtte nog steeds huisslachten.
Der Figaro	Was vroeger kapper was geweest en knipte ondergronds de haren van zijn posthouwer.
Der Overal	Ontleende zijn naam aan een vroeger nieuwsblad De Overal , hijzelf wist altijd alle nieuwtjes.
Der papiere Hollender	Een fors persoon die tijdens zijn militaire opleiding als cavalerist een trap van een paard tegen zijn hoofd kreeg en daardoor niet helemaal normaal meer was. Zei iemand "Och man, je bent geen Nederlander" dan haalde hij zijn papieren tevoorschijn die hij steeds bij zich had.
't Hoesäppelsje	Een hulpopzichter met blozende wangen.
Der Flippie	Een groot persoon (ca 2 meter) met flaporen.
Der Kuster (koster)	Opzichter bovengronds en een broer van de koster van de Sint Lambertus kerk in Kerkrade.
't Sjtroddele	Had een spraakgebrek.
Der Jodverdomme	Een opzichter die nogal gauw kwaad werd en als bijna aangeboren jodverdomme zei.
Der Knoebele Louis	Had in zijn gezicht grote knobbels.
Der Koekoek	K. en familieleden.
De Tong	Iemand die als er iets onderzocht of geproefd moest worden zei: "Lek ens mit de tong draa".
't Havermeutje	Lustte graag havermoutpap.
Der Sjttoemel (peuk)	Rookte opgeraapte sigaren- en sigarettenpeuken.
De Elber (aardbei)	Een man met een aardbeienneus.
Flaute Sjeng	

't Muursje (wortel)	
De Meusch (mus)	
Der Jumbo(olifant)	Een opzichter met een groot log figuur.
Der Beko	
De Kloek (kip)	Familie L. die deze bijnaam kregen doordat een L. graag gekookte eieren mee de mijn innam. Demonstratief ging hij bij het boterham eten op de scheiding van twee gereedschapskisten zitten met een ei in zijn hand en zei dan kloek, kloek, en het gekookte ei kwam tevoorschijn.
Der Wiesse Weck (witbrood)	Iemand die alleen maar witbrood kon eten vanwege zijn tanden.
Der Halsplak (halsdoek)	
Der Knietbuul	Moest kolenwagens nummeren en had hiervoor steeds een zakje krijt bij zich.
Der Sjtrieël (borstel)	H. en familie.
De Kai	W. en familie.
Pijl en boog	Een klein gedrongen man met flinke kromme benen en daartussen een grote
Der Knool (tol)	Een klein rond afgewerkte persoon.
De Naas (neus)	Een man wiens neusbeen was gebroken door een val met de fiets.
Der Kribhillije (kribheilige)	Had in de kersttijd kerstfiguren gegapt.
Der Düstere (donkere)	Keek de hele dag slaperig uit zijn ogen.
Der Kibel	Had het onderhoud van de privaatonnen ondergronds.
De Oma of Zuster Overste	Een man, die weinig grapjes kende maar altijd over het werk en alle mogelijke dingend vermanend sprak.
Der Knubbekeel	P. en familie.
Der Bod (mand)	O. en familieleden die vroeger na de ondergrondse dienst als marskramer fungeerde.

Noot: Om reden van privacy zijn de namen verwijderd.